

## Dodatok č. 1 k Zmluve o vzájomnej spolupráce

### Prijímateľ služby:

Mestské kultúrne stredisko Veľký Meder  
Városi Múvelődési Központ Nagymegyer  
Komárňanská 203/18, 932 01 Veľký Meder  
IČO: 00059030

IBAN: [REDACTED]

Zastúpené riaditeľkou: Mgr. Lilla Kórosi  
(ďalej len „prijímateľ služby“)

### Poskytovateľ služby:

Lilla Klimek

Dátum narodenia: [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „poskytovateľ služby“)

Prijímateľ služby a poskytovateľ služby sa ďalej označujú ako „zmluvné strany“ a tento dodatok sa ďalej označuje ako „dodatok“.

Zmluvné strany sa prostredníctvom tohto dodatku v zmysle ustanovenia čl. V ods. 2 Zmluvy o vzájomnej spolupráci zo dňa 17.01.2025 (ďalej len „zmluva“) dohodli na zmene zmluvy v nasledovnom rozsahu:

### I. Predmet dodatku

1. Medzi zmluvnými stranami bolo v zmysle čl. III ods. 1 zmluvy dohodnuté poskytovanie služby na dobu určitú v trvaní od 17.01.2025 do 31.12.2025.
2. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán o predĺžení doby poskytovania služby dohodnutej v zmluve, a to na dobu určitú v trvaní od 01.01.2026 do 31.12.2026.

### II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva sa v ostatných ustanoveniach nemení a jej pôvodné znenie ostáva v rozsahu nedotknutom týmto dodatkom v platnosti.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy, nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v príslušnom registri.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s dodatkom oboznámili, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že nebol uzavretý v tiesni, pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ho vlastnoručne podpisujú.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, pričom prijímateľ služby obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ služby jedno vyhotovenie.

Vo Veľkom Mederi, dňa [REDACTED]

Za prijímateľa služby:

[REDACTED]

Mgr. Lilla Kórosi – riaditeľka

Za poskytovateľa služby

[REDACTED]

Lilla Klimek